KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2999/80

af 20. november 1980

om indførelse af en midlertidig antidumpingtold på vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas forenede Stater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab [1], særlig artikel 10 og 11,

efter konsultationer i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger :

Kommissionen modtog i juni 1980 en klage, som var indgivet af European Council of Chemical Manufacturers' Federations (CEFIC) på vegne af producenter, der tegner sig for hele produktionen af vinylacetatmonomer i Fællesskabet ; klagen indeholdt bevisligheder for, at der fandt dumping sted vedrørende den tilsvarende vare med oprindelse i Amerikas forenede Stater, og at dette forvoldte væsentlig skade ;

disse bevisligheder var tilstrækkelige til at berettige iværksættelsen af en undersøgelse, og Kommissionen offentliggjorde derfor en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* [2] om indledning af en undersøgelse vedrørende importen af vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas forenede Stater og indledte en undersøgelse af sagen på fællesskabsplan ;

Kommissionen underrettede officielt de eksportører og importører, som den vidste var berørt deraf, samt repræsentanter for eksportlandet og klageren ;

Kommissionen gav de direkte berørte parter lejlighed til skriftligt at give deres mening til kende og redegøre herfor mundtligt ; hovedparten af de berørte importører og eksportører benyttede sig af denne lejlighed ;

med henblik på en foreløbig fastlæggelse af dumpingmargenen og skadens omfang indhentede og kontrollerede Kommissionen alle de oplysninger, den anså for nødvendige, og aflagde kontrolbesøg hos de eksportører og importører, der tegnede sig for næsten hele importen af den pågældende vare, herunder i Amerikas forenede Stater, Celanese Chemical Company Inc., Dallas, U.S. Industrial Chemicals Co., New York, Borden Inc., New York og Union Carbide Corporation, New York ; én eksportør, Fallek Chemical Company, New York, afslog at meddele de nødvendige oplysninger, og en anden eksportør, Gill and Duffus Chemicals Inc., New York ville ikke modtage Kommissionens tjenestemænd ; Kommissionen aflagde ligeledes kontrolbesøg hos Amcel Europe S.A., Bruxelles, Belgien, som er et datterselskab af Celanese Chemical Company Inc., hos Fluidiks B.V., Amsterdam, Nederlandene, som er importør og agent for to amerikanske eksportører, hos Phillips Petroleum Chemicals NV/SA, Overijse, Belgien, på vegne af en tilsluttet eksportør, International Petroleum Sales Inc. og hos en af de vigtigste producenter i Fællesskabet, Rhône Poulenc S.A., Paris, Frankrig ; Kommissionen anmodede om og modtog meget detaljerede skriftlige redegørelser fra alle producenter i Fællesskabet med hensyn til spørgsmålet om skade og årsagen hertil ;

der blev endvidere taget hensyn til oplysninger indgivet af forskellige fællesskabsforbrugere af vinylacetatmonomer og til de af disse fremførte argumenter ;

med henblik på den foreløbige fastlæggelse af dumpingmargenen sammenlignede Kommissionen priserne ved eksport til Fællesskabet med priserne på det amerikanske hjemmemarked ; til disse sammenligninger anvendtes repræsentative priser eller vejede gennemsnitspriser ab fabrik for 1979 og de første seks måneder af 1980, og der blev i påkommende tilfælde taget hensyn til forskelle, der påvirkede prisernes sammenlignelighed, såsom forskelle med hensyn til mængder, salgsbetingelser og handelsled ;

det fremgik af den foreløbige undersøgelse, at der i 1979 stort set ikke indførtes vinylacetatmonomer af amerikansk oprindelse til dumpingspriser ; hvad angår de første seks måneder af 1980, da eksporten steg stærkt, førte undersøgelser, der omfattede mindst 70 % af den samlede eksport, til det foreløbige resultat, at der forekom dumping ; den vejede gennemsnitlige dumpingmargen for eksport til dumpingpriser andrager 10,6 % ;

med hensyn til de enkelte selskaber, der var omfattet af undersøgelsen, gav denne følgende foreløbige resultater :

med hensyn til US Industrial Chemicals Co. konstateredes det, at der fandt dumping sted, og at den vejede gennemsnitlige dumpingmargen for de første seks måneder af 1980 andrager 10,6 % ; der blev taget hensyn til, at salg fandt sted i forskellige handelsled ;

---

[1] EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 1.
[2] EFT nr. C 169 af 9. 7. 1980, s. 2.

et krav fra selskabet om, at der blev taget hensyn til en rabat på 10 til 15 % til selskabets forhandler, således som det hævdedes at være sædvane i De forenede Stater inden for denne erhvervsgren, kunne kun delvis godtages, da et sådant fradrag måtte baseres på de lavere omkostninger, der direkte kunne tilskrives forskellen med hensyn til handelsled ;

hvad angår Union Carbide Corporation konstateredes det på grundlag af de bedst foreliggende oplysninger, at der fandt dumping sted med en vejet gennemsnitlig margen på 10,6 % ; oplysninger, som selskabet selv har indgivet, bekræfter, at en dumpingmargen på, i det mindste en sådan procentsats, har eksisteret ;

for så vidt angår Borden Inc. konstateredes det, at selskabet ikke eksporterede direkte til Fællesskabet ;

hvad angår Celanese Chemical Company Inc. påvirkedes prissammenligningerne af det forhold, at mængder og priser varierede både for salg på det amerikanske hjemmemarked og for eksport til Fællesskabet ; det besluttedes i den foreløbige undersøgelse at sammenligne de mest repræsentative vejede gennemsnitspriser på hjemmemarkedet med eksportpriserne til Fællesskabet, i begge tilfælde ab fabrik ; det konstateredes på dette grundlag, at der ikke fandt dumping sted ;

for Phillips Petroleum Company's vedkommende baseredes prissammenligningerne på vejede gennemsnitspriser i De forenede Stater og eksportpriserne til Fællesskabet ; der stilledes ikke krav om prisjusteringer eller fradrag med henblik på den foreløbige undersøgelse, og dette ansås heller ikke for nødvendigt ; på grundlag af denne sammenligning konstateredes det, at der ikke fandt dumping sted ;

hvad angår dumpingsimportens skadelige virkninger for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, fremgik det af de bevisligheder, der blev forelagt Kommissionen under den foreløbige undersøgelse, at den samlede indførsel i Fællesskabet af amerikansk vinylacetatmonomer steg fra 14 820 t i 1977 til ca. 32 500 t i de første seks måneder af 1980 ; det var vist, at et betydeligt kvantum heraf indførtes til dumpingpriser ;

Kommissionen har taget hensyn til, at en stor del af produktionen af vinylacetatmonomer både i Fællesskabet og i De forenede Stater forbruges i et senere led i produktionen af producenterne selv ; den amerikanske imports andel af det frie marked, dvs. eksklusive den del, der bruges til videreforarbejdning, er steget fra 9,8 % i 1977 til ca. 31,5 % i de første seks måneder af 1980 ; dumpingimportens andel af markedet beløber sig til 17 % i de første seks måneder af 1980 ;

importen er derefter igen steget betydeligt ; denne stigning kan for en stor dels vedkommende tilskrives det forhold, at Fællesskabets marked synes at være det mest lovende eksportmarked for De forenede Stater, hvor den nuværende produktion og produktionskapacitet overstiger den indenlandske efterspørgsel ;

med hensyn til priserne i Fællesskabet ved videresalg af vinylacetatmonomer indført fra De forenede Stater kan der foretages en sondring mellem de, almindeligvis større, eksportører, som traditionelt har leveret til en i det væsentlige identisk kundegruppe i Fællesskabet, og som almindeligvis har ført en ansvarlig prispolitik, og de selskaber, hvis salg er mindre regelmæssigt, og som for det meste sælger til forskellige kunder, samt de selskaber, der for nylig er trængt ind på Fællesskabets marked for vinylacetat ; navnlig i første og andet kvartal 1980, har sidstnævnte selskabers udsalgspriser ligget betydeligt under priserne på vinylacetatmonomer fremstillet i Fællesskabet ;

følgerne heraf for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet var i begyndelsen, at den hindredes i at hæve priserne, at den i den senere tid har måttet nedsætte priserne, og at fællesskabsproducenternes markedsandel er faldet med ca. 21,5 % i perioden fra 1977 til 1980 ; nogle fællesskabsproducenter har som følge heraf nedskåret produktionen betydeligt ; andre har forsøgt at opretholde deres markedsandele ved at sælge til stadigt lavere priser ;

alle fællesskabsproducenter tvinges i øjeblikket til at sælge til priser, der ikke giver dækning for de øgede omkostninger, og er ikke i stand til at afhjælpe situationen ved selv at anvende en større del af produktionen på et senere produktionstrin ; som følge heraf lider alle producenter tab, hvoraf nogle er meget store ; visse producenter overvejer at indstille produktionen af vinylacetatmonomer, hvilket kan true beskæftigelsen for ca. 1 070 arbejdstagere ;

Kommissionen har taget hensyn til skade, der skyldes andre faktorer, som hver for sig eller samlet også påvirker denne erhvervsgren i Fællesskabet ; Kommissionen har i den forbindelse fastslået, at udbud og efterspørgsel i Fællesskabet har været forholdsvis stabil på trods af visse konjunktursvingninger ; endvidere har der for den ikke-dumpede imports vedkommende ikke været tale om en tilsvarende pludselig stigning i importmængden, som det har været tilfældet for dumpingimporten, selv om der har været tale om betydelige mængder, og disse blev solgt til priser der, på grund af det stærkt konkurrenceprægede marked, ikke var videre forskellige ; den ikke-dumpede imports indvirkninger på markedet for vinylacetatmonomer er blevet anslået og udskilt fra virkningen af dumpingimporten ; den kraftige og pludselige stigning i omfanget af indførselen af dumpet vinylacetatmonomer samt priserne sådanne dumpede indførsler er blevet udbudt til, får Kommissionen til at konkludere, at virkningen af de dumpede indførsler alene udgør væsentlig skade ;

under disse omstændigheder er det for at hindre, at der forvoldes skade under proceduren, af hensyn til Fællesskabets interesser nødvendigt omgående at gribe ind i form af indførelse af en midlertidig antidumpingtold på importen af vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas forenede Stater ; i betragtning af omfanget af den forvoldte skade bør denne told være lig med de midlertidigt fastsatte dumpingmargener ;

Kommissionen har i den forbindelse undersøgt virkningerne af eventuelle beskyttelsesforanstaltninger for de såkaldte ikke-integrerede producenter af maling og klæbestoffer, hvortil vinylacetatmonomer er et af de grundlæggende råstoffer ; set i sammenhæng med størrelsen af den midlertidige told har disse virkninger ikke ført til andre konklusioner ;

en af eksportørerne, U.S. Industrial Chemicals Co., har i mellemtiden frivilligt forpligtet sig til at forhøje sine priser til et niveau, der udligner den konstaterede dumpingmargen ; Kommissionen anser dette tilsagn for tilfredsstillende ; importen af de varer, der fremstilles og eksporteres af dette selskab, bør følgelig undtages fra anvendelsen af denne told —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Der indføres en midlertidig antidumpingtold på vinylacetatmonomer, henhørende under pos. ex 29.14 A II c) 1 i den fælles toldtarif, svarende til NIMEXE-nummer 29.14-32, med oprindelse i Amerikas forenede Stater.

2. Denne told pålægges ikke vinylacetatmonomer, der eksporteres af

— Celanese Chemical Company, Inc., Dallas, USA,
— International Petroleum Sales, Inc., Panama, som er et medlem af Philipps Petroleum gruppen, og
— U.S. Industrial Chemicals Co., som er en afdeling af National Distillers and Chemical Corporation, New York, USA.

3. Den i stk. 1 anførte told fastsættes til 10,6 % af den toldværdi, der angives i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 1496/80 af 11. juni 1980 om angivelse af oplysninger vedrørende toldværdi og om dokumenter, der skal fremlægges (1).

4. Gældende bestemmelser for toldafgifter finder anvendelse på denne told.

5. De i stk. 1 omhandlede varers overgang til fri omsætning i Fællesskabet er betinget af sikkerhedsstillelse svarende til det midlertidige toldbeløb.

Artikel 2

Uden at dette i øvrigt berører bestemmelserne i artikel 7, stk. 4, litra b) og c), i forordning (EØF) nr. 3017/79 kan de berørte parter inden for en frist på én måned fra tidspunktet for nærværende forordnings ikrafttræden give deres mening til kende og anmode om at blive hørt mundtligt af Kommissionen.

Uden at dette i øvrigt berører bestemmelserne i artikel 11, 12 og 14 i forordning (EØF) nr. 3017/79, finder nærværende forordning anvendelse i en periode på fire måneder, eller indtil Rådet vedtager endelige foranstaltninger.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 1980.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

(1) EFT nr. L 154 af 21. 6. 1980, s. 16.